

LA

— CHINA —

景观设计学

LANDSCAPE ARCHITECTURE CHINA

北京大学景观设计学研究院 主编
中国林业出版社 出版

2012 No.1
02月20日

本辑主题

寻找新的“中央公园”

Looking for the Next "Central Park"

总第21辑

大地之子——改变美国人生活的弗雷德里克
The Genius of the Place
— How Frederick Law Olmsted Transformed
American Life

韩国首尔西首尔湖公园
West Seoul Lake Park in Seoul, Korea

意大利米兰城市生活公园
Milan CityLife Park, Italy





22 篇首语：论“公园”

本期主题：寻找新的“中央公园”

专题文章

- 26 大地之子——改变美国人生活的弗雷德里克·劳·奥姆斯特德 阿尔吉斯·瓦里纳斯
- 32 华盛顿城市公园的问题及潜能 布莱特·威廉姆斯
- 39 公园新设想：引领美国公园新发展
——以肯塔基州路易斯维尔市弗洛伊兹河流公园地为例 丹尼尔·H·琼斯

网络论坛

- 46 寻找新的“中央公园”网络论坛
- 46 中央公园决定了纽约的荣败 道格拉斯·勃朗斯基
- 48 公园与人 伊丽莎白·布莱克玛
- 51 过去与现在——城市公园的影响 米切尔·J·西维尔
- 54 山水城市 胡洁

- 56 公园是社会平等的载体 王向荣
- 57 城市与公园，人与大地 朱涛
- 60 小即是大 何志森

设计实践

- 66 唐山南湖生态城中央公园规划设计 北京清华城市规划设计研究院
- 72 台中中央公园设计 West 8城市设计和景观事务所
- 80 城市公园——香港西九龙文娱艺术区设计 福斯特及合伙人建筑事务所
- 88 韩国首尔西首尔湖公园 CTOPOS景观设计事务所
- 98 意大利米兰城市生活公园 PROAP景观事务所
- 110 拉脱维亚泽恩塔瑞森林公园 Substance建筑设计事务所

景观视窗

- 116 英国康沃尔郡伊甸园工程中的“光之原野” 布鲁斯·蒙罗设计有限公司
- 120 英国威尔特郡龙克罗尔农场CD海 布鲁斯·蒙罗设计有限公司
- 124 挪威奥斯陆布约森校园景观设计 斯诺赫塔建筑事务所

境外事务所

- 128 澳派景观设计工作室

景观研究

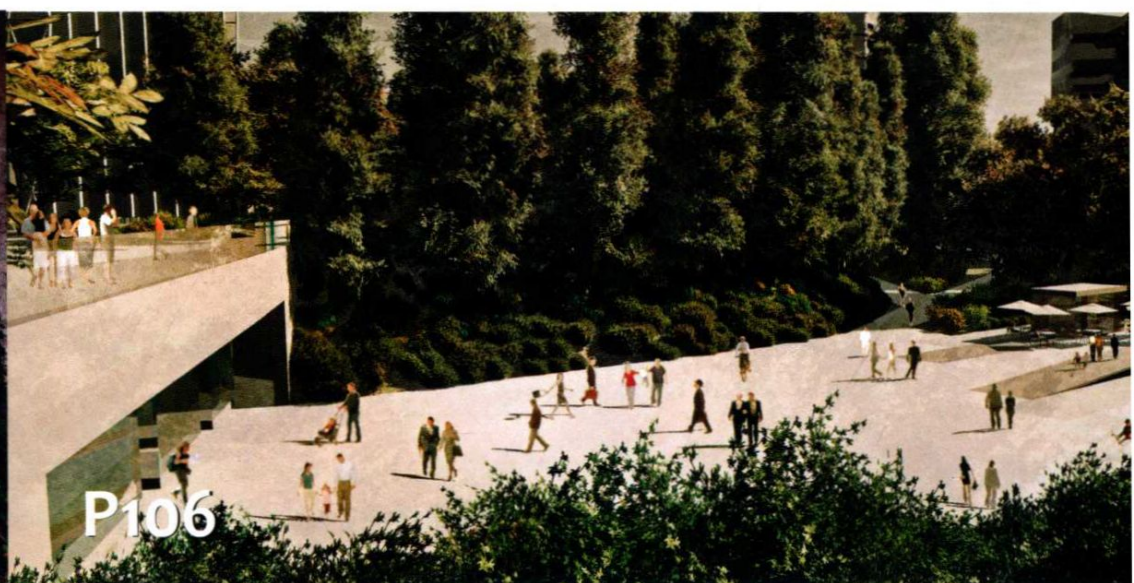
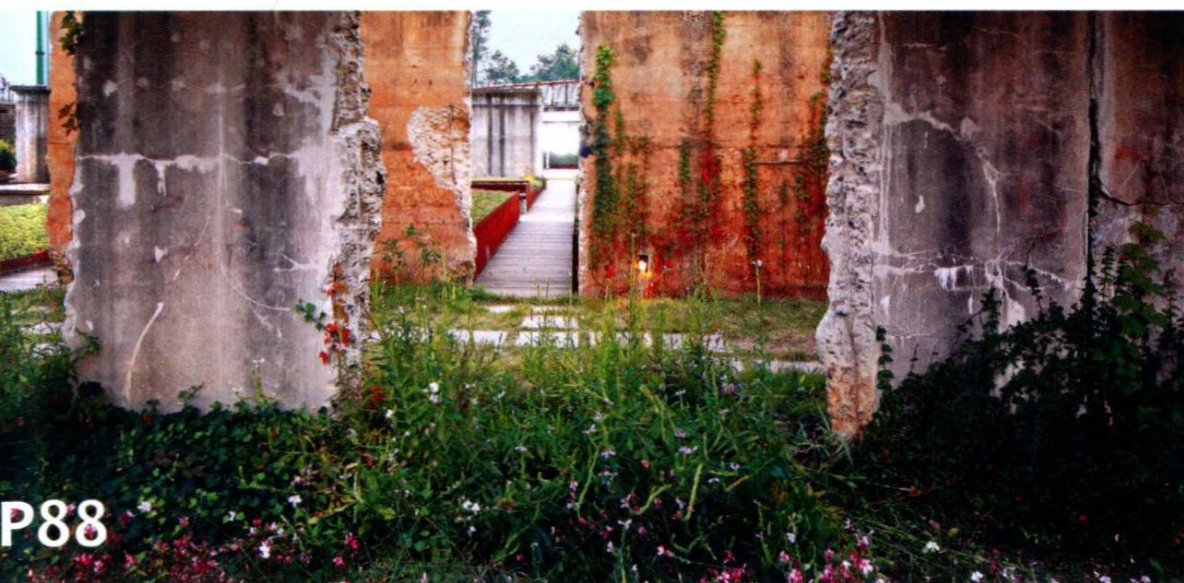
- 148 个案研究法于景观教育的理论与应用 王小璘

特别报道

- 154 德国弗莱堡的城区可持续性规划和开发
——原德国弗莱堡市规划局副局长格茨·凯姆尼茨专访

书评

- 159 简讯



22 Editorial: On Parks

Topic: Looking for the Next "Central Park"

Article

- 26 The Genius of the Place — How Frederick Law Olmsted Transformed American Life
Algis VALIUNAS
- 32 The Problems and Possibilities of Urban Parks in Washington, D.C. *Brett WILLIAMS*
- 39 A New Vision of What a Park can Be: The Parklands of Floyds Fork in Louisville, Kentucky, Leads Way in New Park Development in U.S. *Daniel H. JONES*

Voices

- 46 Forum on Looking for the Next "Central Park"
- 46 As Central Park Goes, so Goes New York City *Douglas BLONSKY*
- 48 The Park and the People *Elizabeth BLACKMAR*
- 51 Past and Present — The Influence of Urban Parks *Mitchell J. SILVER*
- 54 Shan-shui City *Jie HU*

- 56 Parks are Vehicles for Social Equality *Xiangrong WANG*
- 57 City and Park, People and Land *Tao ZHU*
- 60 Small is Big *Jason HO*

Practice

- 66 Planning and Design of Nanhu Central Park in Tangshan
Beijing Tsinghua Urban Planning & Design Institute
- 72 Taichung Gateway Park *West 8 urban design and landscape architecture*
- 80 City Park — West Kowloon Cultural District, Hong Kong *Foster + Partners*
- 88 West Seoul Lake Park in Seoul, Korea *CTOPOS DESIGN*
- 98 Milan CityLife Park, Italy *PROAP*
- 110 Dzintari Forest Park, Latvia *Substance*

Highlight

- 116 Field of Light at Eden Project, Cornwall, UK *Bruce Munro Ltd.*
- 120 CD Sea at Long Knoll Field, Wiltshire, UK *Bruce Munro Ltd.*
- 124 Landscape Architecture at Bjølsen Campus in Oslo, Norway *Snøhetta*

Firm Focus

- 128 ASPECT Studios

Research

- 148 Case Study Methodology: its Theory and Application in Landscape Education
Xiaolin WANG

Special

- 154 Sustainable Urban Planning and Development of Freiburg — Interview with Götz Kemnitz, the Former Deputy Director of Planning Bureau of Freiburg, Germany

158 Book Review

159 Brief

TU986.2
Y791
21

郑州大学 *04010827612V*

LA

— CHINA —

景观设计学

LANDSCAPE ARCHITECTURE CHINA

北京大学景观设计学研究院 主编
中国林业出版社 出版

2012 No.1
02月20日

本辑主题

寻找新的“中央公园”

Looking for the Next "Central Park"

总第21辑



TU986.2
Y791
21



意 格 國 際

WWW.AGERGROUP.COM



设计整合人与环境

INTEGRATING PEOPLE AND ENVIRONMENT



Xiaowei Ma Christian Lemon Thomas M. Paine Jessica Leete

AGER international studio is fittingly located in Boston, a leading center for design innovation in the United States and a global center of landscape architecture. Led by four principals and supported by a creative production staff predominantly educated in the U.S. and bilingual, AGER Boston is committed to innovating design, sustainability, and preservation with special interest in public space design such as urban open space and parks, public plaza and waterfront green corridors.



波士顿意格坐落于美国设计创新中心、同时也是全球重要的景观设计中心城市波士顿。由四位主创设计师领导，其带领的团队成員都是在美國受過傑出的專業教育並有雙語能力的優秀設計師。主創設計師專長於城市公園、濱水城市綠廊、公共廣場等公共空間的設計營造。



波士顿意格 美国马萨诸塞州波士顿波特兰大街175号2楼 (02114)
AGER Boston 175 Portland Street, 2nd Floor, Boston, MA 02114

总机 Tel: (001) 617-663-4800

传真 Fax: (001) 617-663-4801

电邮 Email: bostoninfo@agergroup.com



青岛高新区智力岛
CBD, New District, Qingdao

Public Open Space

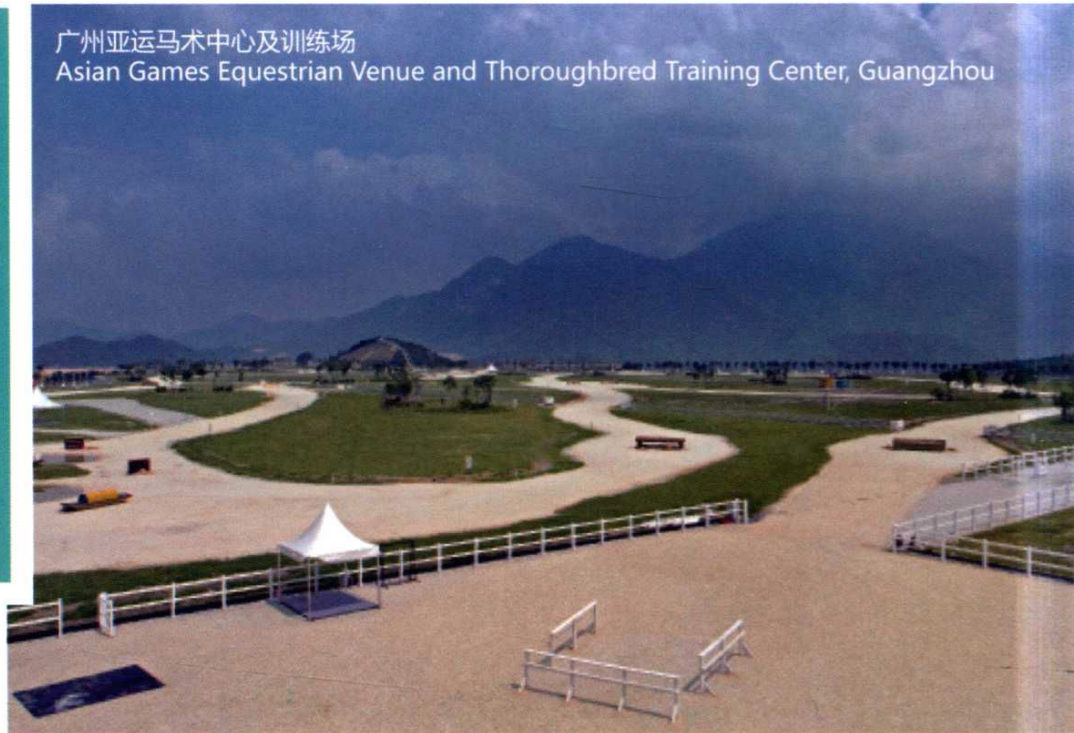
公共開放空間作品

eadg 泛亞國際



成都北欧知识城诺贝尔公园
The Nordic Knowledge City
Nobel Park, Chengdu

广州亚运马术中心及训练场
Asian Games Equestrian Venue and Thoroughbred Training Center, Guangzhou



青岛高新区智力岛
CBD, New District, Qingdao



武汉中山舰纪念公园
Wuhan Zhongshan Naval Ship Memorial Park

洛杉矶公司 (001) 310 8225286 好莱坞公司 (001) 818 7638888 香港公司 (852) 2559 9438 上海公司 (8621) 6226 1771
北京公司 (8610) 5869 2207 武汉公司 (8627) 8555 8265 广州公司 (8620) 8516 0538 成都公司 (8628) 8620 3878 深圳公司 (86755) 8279 1418 西安公司 (8629) 8187 8939 马尼拉公司 (632) 892 224589

www.ea-dg.com



Retail & Entertainment Place

商業地產作品



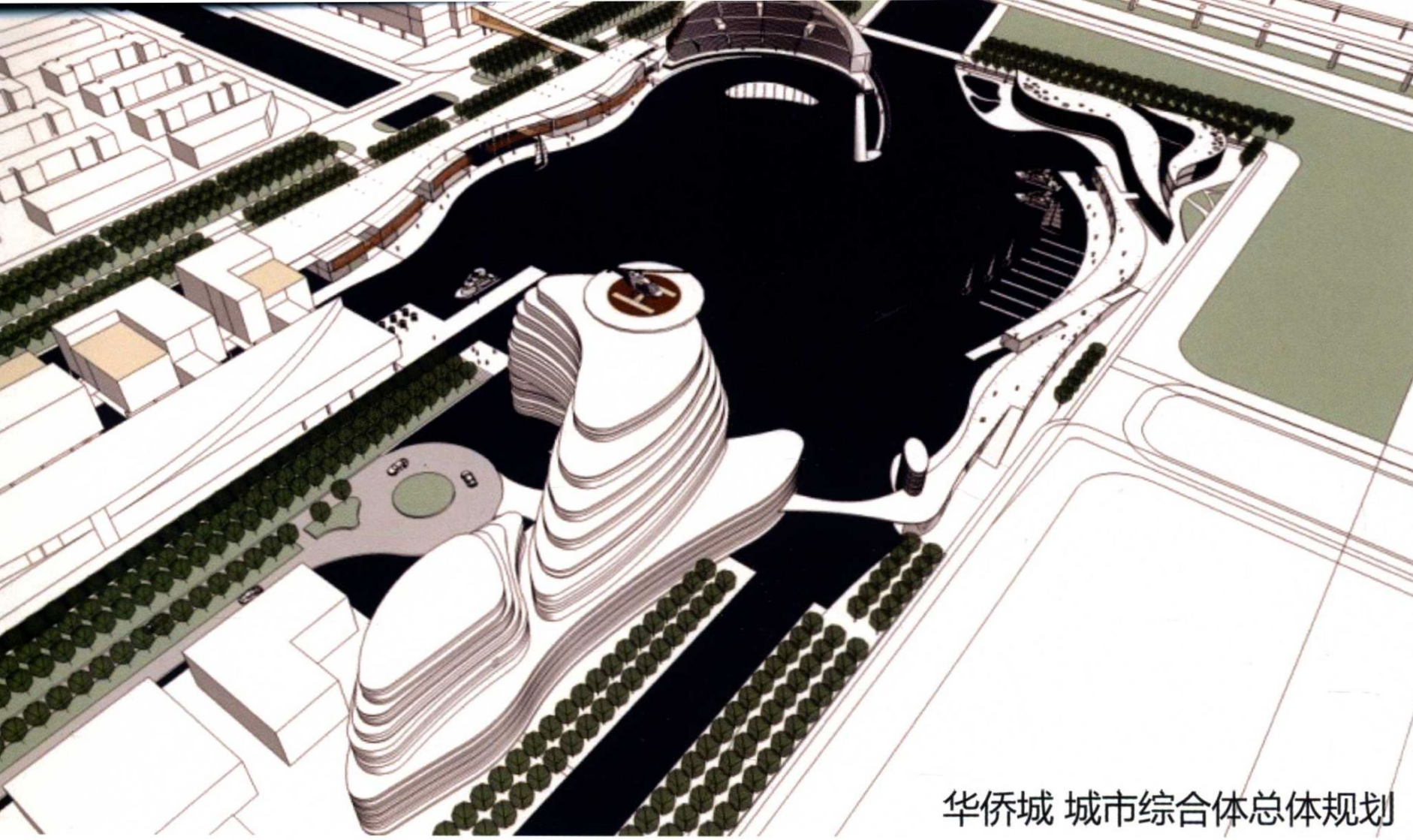
澳門新濠天地
The City of Dreams, Macao



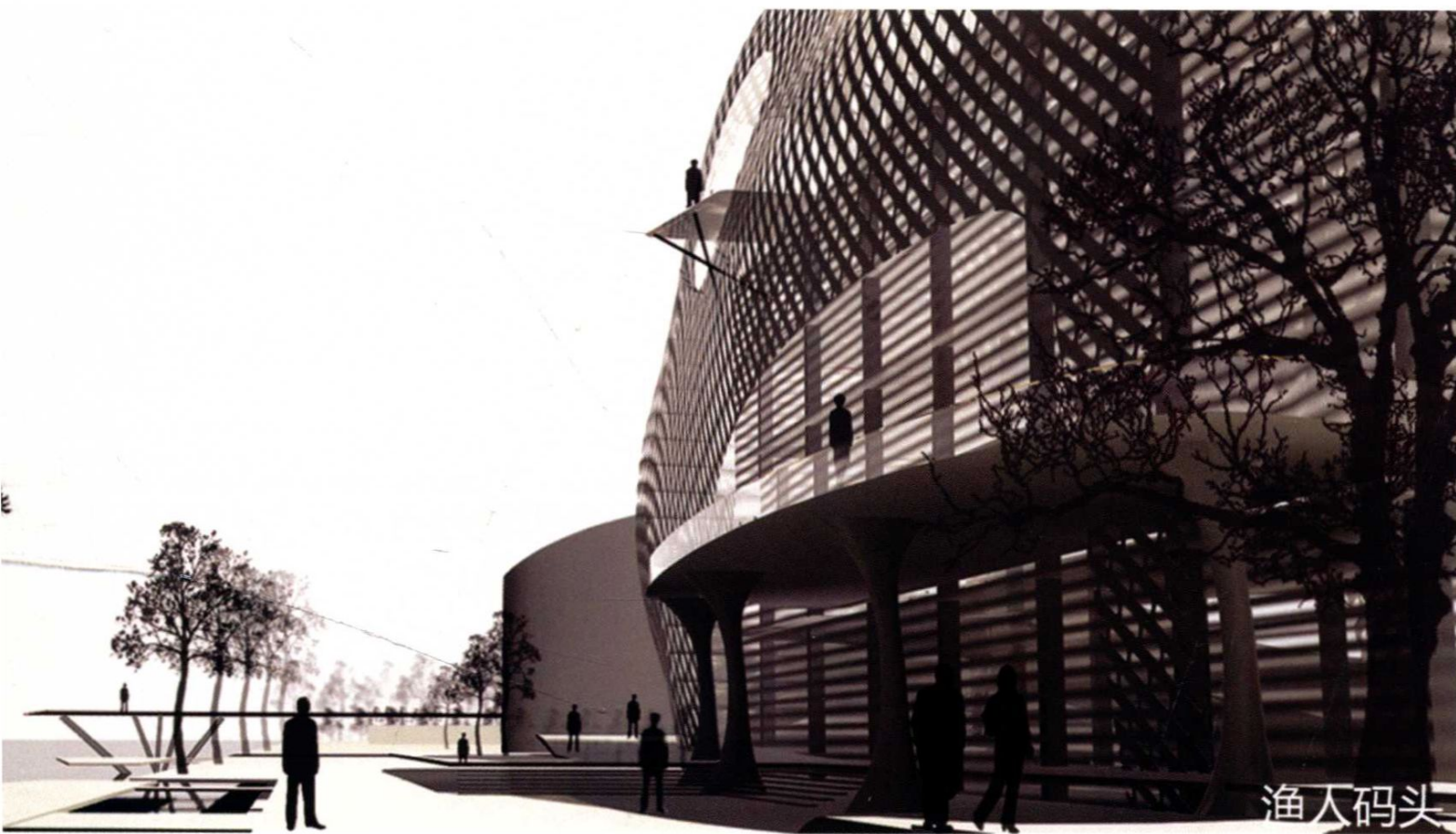
宁波和义大道滨江休闲区
Heyi Avenue, Ningbo



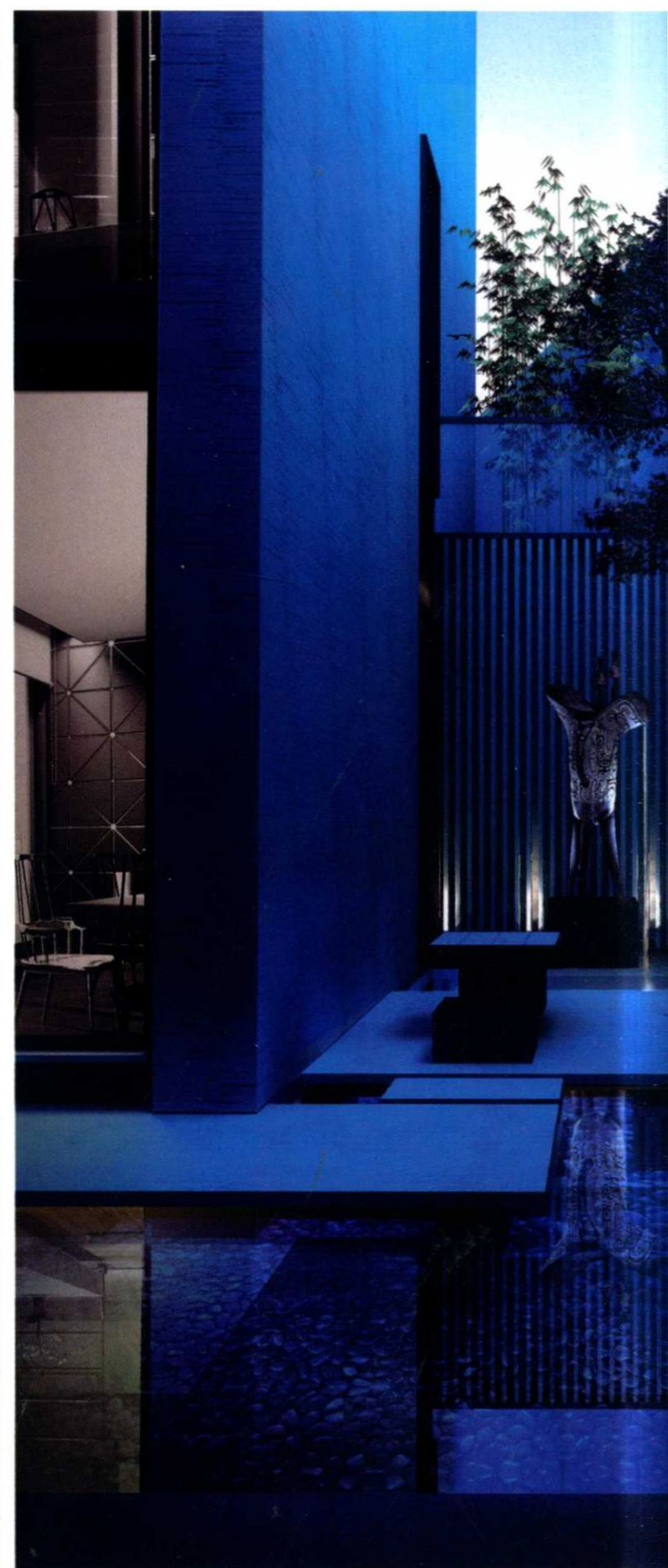
北京蓝色港湾
Solana Beijing



华侨城 城市综合体总体规划



渔人码头



丽都华府





渔人码头



—— 隐逸境界

莫干山 观云

LANDAU

LANDAU INTERNATIONAL DESIGN

朗 | 道 | 国 | 际 | 设 | 计

人居景观 · 商业景观 · 旅游规划 · 城市空间

LANDAU朗道国际设计,是美国LANDAU朗道国际设计集团在其亚洲区的事业工作重心,在上海、香港、深圳、南京等地都设有分支机构,是一支国际化、综合化的协作团队。朗道国际设计(上海)坐落于上海最时尚的设计中心卢湾区八号桥创意园区内,目前主营大型项目设计。主要业务范围包括:人居景观与规划设计、商业综合体(含购物综合体、办公及可及创意园区)景观与规划设计、酒店与度假村景观设计、旅游区规划设计、城市空间设计,城市规划设计公共绿地设计,建筑设计等

KOMPAN® — 创造独一无二的儿童游乐场

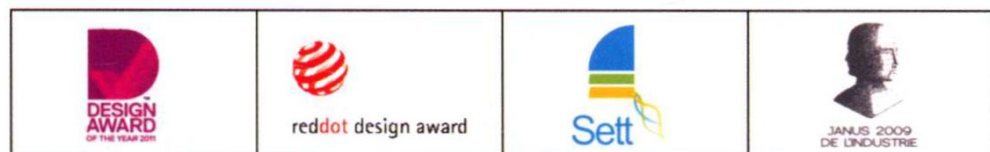
The Unique Children Playground



Newton One Condominium, Singapore

KOMPAN位于著名童话大师安徒生的故乡——丹麦，是欧洲最大的游乐场生产商之一，于1970年由著名的雕塑艺术家Tom Lindhardt Wils先生创建。作为世界领先的儿童游乐设施专家，我们多年来一直致力于为各年龄段儿童设计和制造各种木质、金属及塑料材质的游乐场设施，创造独一无二的游戏环境。

凭借其独特的设计，KOMPAN曾多次荣获国际设计大奖。如近年来有：



2011年澳大利亚
国际设计大奖

2008年德国
红点大奖

2008年法国
SETT d'or 大奖

2009年法国
Janus工业设计大奖

KOMPAN is the world leading specialist in playground solutions for all age groups. It all began in the hometown of the Danish fairytale writer H.C. Andersen in 1970, where our founder Tom Lindhardt Wils experienced the joy and attraction offered by his bright and large sculptures. KOMPAN is dedicating to make a difference in the lives of children through the creation of unique play environments.

KOMPAN has won many prizes and awards for unique design. Recent examples are Design award Australia in 2011, Red Dot Design Award (Germany) in 2008, SETT d'or (France) in 2008, and Janus de L'Industrie (France) in 2007.



2012 Korea Landscape * Expo

韩国景观展览会

2012年 5月 22日 ~ 26日

coex (首尔, COEX)

电话: +82-2-515-4800 / 传真: +82-2-517-0400

网址: www.jokyongexpo.co.kr www.leadexpo.co.kr

E-mail: skoh@leadexpo.co.kr

参展对象

■ 公共设施范围

- 景观设计, 景观环境, 改善公共设施和建设
- 各类石材, 砖瓦, 围栏, 长椅, 亭台
- 公园及休闲设施, 学校体育设施, 草坪设施, 塑胶设施
- 高尔夫球场设施规划及管理, 喷水器
- 灯具(景观灯, 路灯, LED)
- 水培设施, 河道改造, 坡地记载, 土壤制造, 生态修复技术

■ 园林范围

- 住宅环境材料, 观赏植物, 园林用品
- 保护花, 人工花木, 干花
- 园艺苗木, 温室材料, 绿色装饰材料
- 花, 苗木, 种子, 花卉园艺技术
- 花盆, 花瓶, 温室, 花用装饰材料

■ 高尔夫设施展览会

- 高尔夫球场设施设计和管理, 喷灌产品
- 高尔夫球场草坪管理和维护, 草皮
- 草地保护, 草坪护理工具及机械设备
- 净水设备, 污水处理设施及环保设备
- 秋千网, 隔离网, 高尔夫网
- 高尔夫球车, 沙坑收拾机, 高尔夫轨道恢复器

■ 学校设施展览会

- 学校体育设施, 游乐设施, 户外运动装备
- 运动场天然草地和人工草地
- 弹性地板, 室内球场, 田径跑道
- 集会台, 供水器, 雕塑

主办单位

Korean Society of Landscape Architects(KSLA) · Leadexpo





上海世茂佘山艾美酒店及国际会议中心

奥雅设计集团——酒店及度假村事业部服务介绍

“奥雅设计”是一个全程化的国际设计品牌，公司在规划、建筑和景观设计领域提供全方位的设计服务，是国内为数不多的具有建设部颁发的风景园林专项设计甲级资质及城市规划编制乙级资质的综合设计集团。奥雅拥有一支国际化的设计团队，由来自澳大利亚、美国、意大利、加拿大、东南亚和中国本土的一级注册建筑师、城市设计师、注册规划师、景观建筑师、设计师及其他专业工程师组成。“奥雅设计”由国际背景的先锋设计师领导，崇尚艺术与技术的完美结合，持续学习、探索和实践先进的设计理念，目前已在中国各地完成了四百余项具有影响力和声誉的作品。

在度假酒店设计方面，奥雅设计集团拥有专业的酒店及度假村事业部，具备国际水准的设计理念和实力，国际化的团队悉心进行度假村规划设计、酒店景观设计以及景区策划与规划设计服务，近年来参与了众多度假村和五星级酒店项目的规划与设计，承接了包括上海佘山世茂艾美酒店、天津世茂希尔顿酒店、南京外滩希尔顿酒店、广东阳江凤凰湖国际温泉度假村、三亚凤凰水城五星级酒店、三亚东和中央海岸五星级酒店等标志性项目。

更多最新资讯，请关注奥雅设计官方微博





上海世茂佘山艾美酒店及国际会议中心



中国海南三亚会所



北京泰禾运河岸上的院子



北京保利东郡



北京泰禾运河岸上的院子

Introducing the Hospitality and Resort Design Department of L&A Design Group

L&A Design Group is one of the leading companies dedicated to urban planning, architectural design and landscape design in China. L&A was established in 1999 by several talented designers in Canada and moved to Shenzhen in the year of 2001. Today, she has district offices in Shanghai, Beijing and Xi'an, together they serve clients all over the great region of China. Till now L&A has accomplished over 400 reputable landscape and urban design projects in China with many won national awards. L&A takes pride in its dynamic international design team, with about 300 professionals from all over the world, as well as experienced local registered architects, landscape architects, planners and project managers.

L&A has an international dedicated team focusing on hospitality and resort planning and landscape design. The focus on excellence in design and service has won a market niche in the field. The team has completed a series of reputable resort and hotel projects including Shanghai She Shan Le Meridien Hotel, Tianjin Hilton Hotel, Nanjing Hilton Hotel, Huizhou Sheraton Clubhouse, Yangjiang Phoenix Lake International Hot Spring Resort, Sanya Phoenix Water City Hotel, Donghe Central Coast Five Star Hotel and so on.

追求天地 - 人 - 神的和谐
Nature, Man and Spirits as One

土人设计

蝉联三届

世界建筑节最高景观奖 (2009~2011)

TURENSCAPE

The Third Consecutive Award of World's Best Landscape
Award of the World Architecture Festival (2009~2011)

十年锤炼, 成就世界品牌
天地人神, 引领国际潮流
志同道合, 桐栖天下才俊
至精至诚, 倾心品质服务



 土人设计

TURENSCAPE 北京·上海·广州

北京土人景观与建筑规划设计研究院

Turenscape (Beijing Turen Design Institute)

总部地址: 北京市·海淀区·中关村北大街127-1号

北大科技园创新中心五层505室 邮编:100080

Headquarter Office Add: Rm.505, Peking University Science Park

No.127-1, Zhongguancun North Street, Haidian District,

Beijing 100080, P.R.C

电话 (Tel): 010-62745678 62745688 62976789

传真 (Fax): 010-62745656 62745680

邮箱 (E-mail): info@turenscape.com

http: //www.turenscape.com



土人设计

TURENSCAPE

北京·上海·广州

建筑



辽宁公安司法管理干部学院



河南国家大学科技园



新疆鄯善县



中山岐江公园



秦皇岛汤河公园



沈阳建筑大学校园



波尔多城市



浙江永宁公园



台州反规划

城市

土地

北京土人景观与建筑规划设计研究院（简称“土人设计”），由美国哈佛大学设计学博士、北京大学教授俞孔坚领衔创立，拥有600多名职业设计师，由归国留学人员构成设计主体，配备有城市规划、建筑、园林、景观设计、环境设计、给排水、电气、结构等专业人员。为国家甲级资质规划设计单位，甲级资质旅游规划设计单位，北京市高新技术企业和ISO9001：2000质量体系认证单位。主要业务范围包括：

国土规划
城市规划设计
旅游规划
建筑设计
景观设计

土人设计以土地的名义，倡导天地、人、神和谐的“土人理念”，坚守品质至上的职业道德，高举民族设计大旗，立足本土面向全球。多年来，土人设计在国内外完成了大量规划设计项目，参与了多项国内外重要工程的规划设计。截至2011年11月土人设计已先后获得八次全美景观设计师协会年度大奖，三次世界建筑节最高景观奖，两次世界青年建筑师奖，五次中国人居环境范例奖等奖项，享誉海内外，引领着国际设计潮流。

2011年世界建筑节最高景观奖
2011年美国建筑奖
2010年美国景观设计师协会杰出设计奖
2010年美国景观设计师协会荣誉设计奖（2项）
2009年ULI亚太地区杰出奖及全球杰出奖
2009年中国人居环境范例奖
2008年世界滨水设计最高荣誉奖
2008年世界建筑奖
2008年世界首届建筑展览优秀奖
2008年建设部经典人居规划、建筑双金奖
2007年世界青年建筑师奖
2007年世界滨水设计最高荣誉奖
2007年美国景观设计师协会荣誉设计奖
2006年美国景观设计师协会荣誉设计奖
2005年美国景观设计师协会荣誉设计奖
2005年美国景观设计师协会荣誉规划奖
2005年世界青年建筑师奖
2005年中国人居环境范例奖
2004年第十届全国美展金奖
2002年美国景观设计师协会荣誉设计奖
2001年中国首届人居环境范例奖

Turenscape was founded by Doctor and professor Kongjian Yu (Doctor of Design, GSD, Harvard University). It was officially recognized and certificated as a first-level design institute by the Chinese government. Having over 600 professionals, Turenscape is an integrated team that provides quality and holistic services in:

Architecture
Landscape architecture
Urban planning and design
Environmental design

Turenscape's projects have earned a great reputation for innovative and environmentally sound designs. Our projects has been internationally and nationally recognized, including:

2011 World's Best Landscape Award of the World Architecture Festival
2011 American Architecture Award
2010 ASLA Design Excellence Award (American Society of Landscape Architects)
2010 ASLA Design Honor Awards (American Society of Landscape Architects)
2009 ULI Excellence Award for the Asian Pacific Region and Global Award for Excellence
2009 Human Habitat Award (MOHURD, China)
2008 Excellence on the Waterfront Top Honor Award
2008 The International Architectural Award
2008 The 1st World Architecture Festival Award (Highly Commended)
2008 The Classic Habitat Planning and Architecture Double Gold Award (MOHURD, China)
2007 The Emerging Architects Award Commended (The Architectural Review, UK)
2007 Excellence on the Waterfront Top Honor Award (Waterfront Center, USA)
2007 ASLA Design Honor Award (American Society of Landscape Architects)
2006 ASLA Design Honor Award (American Society of Landscape Architects)
2005 ASLA Design Honor Award (American Society of Landscape Architects)
2005 ASLA Honor Award, Planning and Analysis (American Society of Landscape Architects)
2005 Human Habitat Award (The Ministry of Construction, China)
2005 The Emerging Architects Award Commended (The Architectural Review, UK)
2004 The Gold Medal of Fine Arts (The Chinese Cultural Ministry, Chinese Society of Fine Arts)
2002 ASLA Design Honor Award (American Society of Landscape Architects)
2001 Human Habitat Award (The Ministry of Construction, China)



西利

西利标识

XILISIGN

标识系统专家
ISO9001:2008 国际质量认证企业

西利标识自 1996 年成立以来，已完成了近 2000 个项目的标识系统规划、设计及制作业务，并拥有自己专业的开发研究中心和生产基地。目前在深圳、上海、北京均设有专业的设计、生产基地。

西利标识在不断的研究中吸取了国外及港澳台地区标识工程的精华，结合国内实际情况，在实践中逐步形成自己的独特风格：规划全面、合理、到位；设计新颖、明快、醒目、富有个性；产品制作规范、精美、耐用；服务及时、主动、完善。

西利标识以“西利标识，一目了然”为设计准则，以“美化环境，服务社会”为宗旨，将秉持一贯的认真、求实、创新、优质服务的作风，悉力以赴，严格执行 ISO9001:2008 质量管理体系，严把产品质量关，为社会各界提供优质高效的服务。

标识系统 规划 · 设计 · 制作

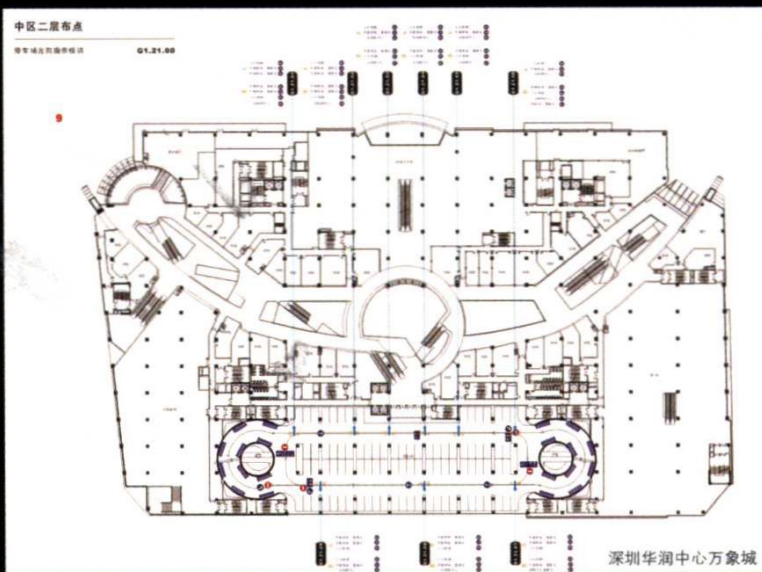
城市公共环境标识系统 • 房地产项目标识系统
商业地产标识系统 • 旅游景区标识系统 • 酒店标识系统



深圳市规划局



深圳书城中心城



深圳华润中心万象城



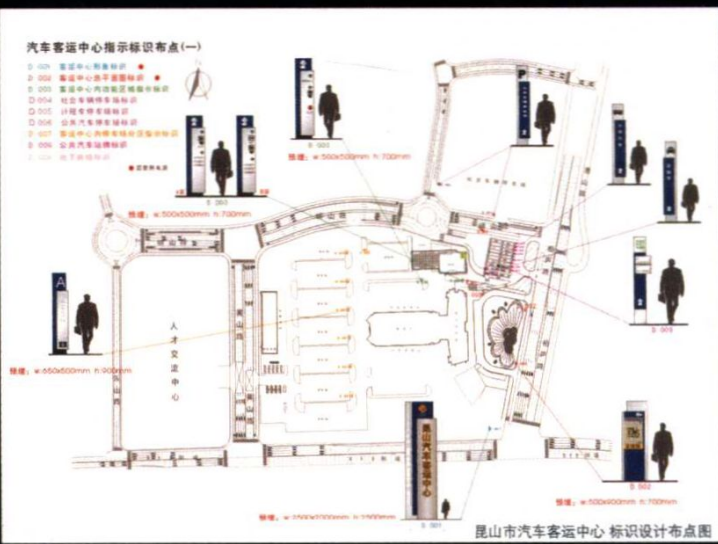
深圳天虹·君尚百货



北京机场航站楼1号楼



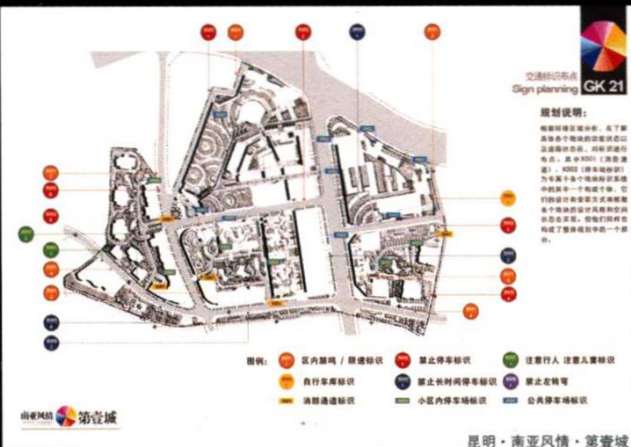
佛山·美的大厦



昆山市汽车客运中心 标识设计布点图



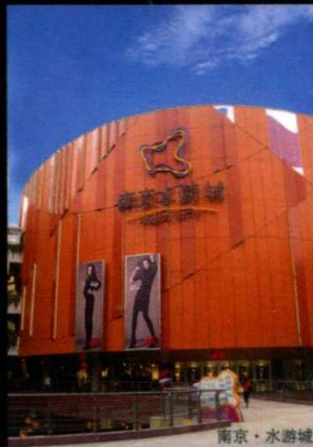
北京十三陵风景区



昆明·南亚风情·第壹城



南京·水游城



地址：深圳市南山区侨香路美景工业苑 1 栋 2 楼

电话：0755-83435678 传真：0755-83435799

邮编：518053 邮箱：xili@xilisign.com

西利标识网 www.xilisign.com

西利会员网 www.xiliclub.com

西利标识研究院网 www.xlsri.com

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com